

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.- Número 3.044

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50)

Mahón lunes 4 de Mayo de 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva — Teléfono, 123

## Consultorio

### Médico-quirúrgico de especialidades

(Calle Deyá, núm. 27)

Análisis químicos completos y micrográficos

a cargo de los Doctores

**ERESPO:** Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.

**BELLOJIN:** Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho. (tuberculosis).—Ex-médico director del Sanatorio de tuberculosos de Busot (Alicante).

**FIOL:** Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.

### Horas de consulta

De 12 a 2 mañana y de 4 a 8 tarde.

Consulta gratuita diaria a los pobres de 4 a 6 tarde.

EL RIDÍCULO MATA

## Triunfo del señor Squella

Las frases lapidarias del cronista que tiene en Madrid «El Noticiero Universal» son el mejor comentario que puede ponerse al discurso que pronunció en el Congreso el señor Squella.

Bien pintan al personaje, tal como lo conocían sus íntimos, tal como nosotros nos lo hablamos figurado. Y es triste, muy triste, que Menorca tenga que mandar a Madrid representantes como los señores Oives y Squella.

Este último habló en su discurso de la cultura del pueblo de Menorca, frases que hicieron reír a los señores diputados al ver y oír al que ellos de blan figurarse representante y portavoz de esa cultura.

Los conservadores menorquines se han vendido ellos, y han vendido a Menorca y se vendrán en lo sucesivo, porque para ellos la patria no representa nada; todo lo sujetan a su afán de mandar, de figurar, y como no pueden ganar unas elecciones si la voluntad de los ciudadanos ha de manifestarse libre y espontánea, no tienen más remedio que comprar el acta a fuerza de muchísimos miles de duros.

Por eso al buscar candidatos no pueden dirigirse a hombres serios, a hombres de talento, a los que podrían llevar a Madrid la representación del pueblo culto de Menorca; sino a aquellos que por un azar se encuentran en posesión de una fortuna para comprar el acta.

Los que eligieron a los señores Oives y Squella para los cargos que hoy ostentan y los que vendieron sus votos al último de los citados señores, no saben el mal que causaron a nuestra patria a la que pusieron en el mayor de los ridículos.

Los que hayan leído los discursos y rectificaciones que pronunciaron en el Congreso los señores Pedregal y Squella se habrán convencido de la verdad de lo que nosotros decimos.

Pero si el señor Squella hizo el ridículo con su discurso y puso de manifiesto su ignorancia, acreditó en cambio su pequeñez de sentimientos y su frescura al faltar a sabiendas a la verdad.

Antiguamente la nobleza de la sangre y de los pergaminos se manifestaba, según nos dice la historia, por una rectitud acrisolada, por la grandeza de los sentimientos, por lo caballeroso de las intenciones. Una mentira hubiera empañado el escudo de la casa señorial.

Hoy el señor Squella, que representa a la antigua y rancia nobleza menorquina, nos ha mostrado un nuevo matiz de esa nobleza, nos ha hecho ver como cambian las gentes, las costumbres y las ideas.

Nos gustaría oír el juicio que a sus mayores merecería la conducta del señor Squella, si aquellos vivieran.

Mucho debe odiar el señor Squella al señor Liansó; mucha envidia debe tenerle y mucho debe haber sufrido desde que comenzó la campaña electoral, cuando de tal manera procuró en su discurso molestarle tergiversando los hechos, sin venir a cuento y forzando los argumentos.

Pobre de espíritu que no sabe elevarse por encima del odio y de la envidia.

Además faltó a la verdad el señor Squella al referirse a las papeas contraseñadas y al insultar injustamente a los presidentes de mesa de esta ciudad.

Faltó a la verdad también al negar que el señor Inspector de Hacienda impusiera multas durante el período electoral.

El señor Squella, como todo el mundo, y más que todo el mundo, sabe bien lo ocurrido.

¿Qué concepto podrá merecer hoy el señor Squella a sus electores cuando vean que con tal descaro faltó a la verdad en ocasión tan solemne?

El brillante y razonado discurso del señor Pedregal puso en claro lo ocurrido en Mahón cuando las últimas elecciones, dejando bien demostrado que las candidaturas estaban evidentemente contraseñadas.

Las palabras del señor Pedregal fueron tan sinceras como elocuentes.

Como contestación, el señor Squella no supo oponer más que falsedades y ridiculeces; falsedades que vieron bien patente los señores diputados; ridiculeces que inspiraron a los cronistas de los diarios monárquicos frases despectivas para el orador y para los que a cambio de influencia o de dinero lo llevaron a las Cortes prestando un menguado ser-

vicio a los intereses y al buen nombre de Menorca.

Si como menorquines nos entristece lo ocurrido; como políticos debiéramos alegrarnos.

El papel desairado que ha hecho el señor Squella en el Congreso es un merecido castigo para sus amigos y correligionarios que, sin enterarse de lo que había dicho, le felicitaron teóricamente por su brillante triunfo.

## La huelga de marinos mercantes

¿Alcanzará a las Baleares?

(De «La Almudaina»)

Ayer mañana, recibimos un telegrama de nuestro corresponsal en Madrid en el que nos decía que los marinos bilbaínos en vista de no haber llegado a una solución con algunos de los armadores, tenían proyectada la huelga general para el día 6 de Mayo.

Ayer tarde procuramos averiguar la actitud que respecto a este asunto guardarían los capitanes, oficiales y maquinistas de la Isla Marítima, enterándonos de que han recibido una comunicación firmada por la Asociación Náutica Española y el Fomento de la Marina Española, en la que se les dice:

«Distinguidos compañeros: La inconcebible actitud de algunos navieros bilbaínos, rompiendo el Laudo dictado por la ponencia de la Cámara de Bilbao con motivo del aumento de sueldo a los oficiales, gestionado por las asociaciones hermanas de aquel puerto, y las continuas vejaciones de que se les quería hacer víctimas por parte de los citados armadores, han determinado el desembargo durante estos últimos días, de buen número de compañeros nuestros tan celosos de su dignidad como incapaces de observar con vilipendio lo que es sólo molestísima retribución de sus trabajos.

Velando por los fueros de la clase náutica y en defensa de los compañeros tan innoblemente atropellados por los navieros bilbaínos, se ha reunido con toda urgencia en Junta, la Federación de Oficiales de la Marina Civil a la que se ha adherido la meritoria Asociación Náutica de Gijón, tomando los acuerdos que compendia el Acta siguiente:

«Así mismo acuerdan que si llegare a declararse la huelga general reabrirán de los Poderes Públicos la inmediata implantación de las aspiraciones que de hace tiempo tiene formuladas la clase náutica, entre otras. La supresión de los Montepíos particulares que a base del 4 por 100 de las primas y subvenciones a la navegación hubieran constituido las empresas navieras; la creación del Montepío Nacional para el personal náutico; inclusión de la Oficialidad de los buques en la Ley de Accidentes del Trabajo; derogación de la legislación actual referente a los patronos de cabotaje; reglamentación del trabajo a bordo de los buques, etc., etc.»

Termina diciendo el comunicado: «Así pues declinando sobre los armadores de Bilbao las consecuencias de toda injusticia que de nuestra extrema actitud pudieran desprenderse, encarecemos a ustedes la necesidad y conveniencia de acatar con toda disciplina las órdenes que dimanen de la Presidencia de la Federación y que nosotros les transmitiremos.»

La impresión que pudimos recoger es que la disciplina se acatará esperándose que caso de declararse la huelga las comunicaciones de esta isla, sufrirán también las consecuencias.

## SE VENDE

la casa de la calle de Cifuentes número 3 de esta ciudad, precio y demás condiciones de venta, informará el Notario don Juan Alemany y Valent.

## Las elecciones en Francia

París, 27.

Lentamente llegan algunos datos de provincias; hasta ahora son conocidos los siguientes resultados:

Jaurés ha sido elegido con una mayoría de 2.000 votos.

Briand ha sido elegido con mayoría escasa.

Caillaux ha obtenido 2.000 votos de mayoría, como Jaurés.

Augagneux ha empatado con su adversario.

Thalamás ha sido derrotado.

El ex-prefecto Lepine, Cécaldi (urgamente de Caillaux) y el abate Lemire han resultado elegidos.

El expresidente del Consejo monsieur Barthelemy no tenía adversario, y por tanto, ha sido elegido también.

La elección de Caillaux no ha extrañado a nadie.

Los periódicos enviaron días atrás al distrito del exministro de Hacienda redactores políticos, y todos ellos coincidieron en apreciar que Caillaux tenía allí un feudo que era imposible arrancarle.

Esta impresión ha sido confirmada por los 2.000 votos de mayoría que Caillaux ha obtenido.

El público parisiense al ver en los transparentes de los periódicos los resultados favorables a Caillaux, expresó su impresión con fuertes rumores de hostilidad.

La víctima de estas elecciones ha sido M. Thalamás.

Thalamás, que ya no contaba con grandes fuerzas en su distrito, acabó de lanzarse a la derrota con la famosa carta que escribió a Mme. Caillaux con ocasión del drama de «Le Figaro».

Esperábase que en estas elecciones se libraría una batalla con vistas a la reforma fiscal y a la ley militar de los tres años.

Pero el resultado no acusa reforma importante en este aspecto.

Únicamente M. Pathé que fué ponente de la Comisión de la ley de los tres años, ha resultado empatado; pero se espera que en la segunda elección será elegido.

Briand no ha obtenido más que una pequeña mayoría; pero esto está justificado por la enfermedad que durante los días últimos le ha postrado en cama.

Los jefes socialistas Jaurés y Guesde han obtenido 2.000 votos y 1.800 votos de mayoría, respectivamente.

El literato Richepin ha sido derrotado.

París 27.—S: conocen detalles de la jornada que demuestran que hubo verdadera lucha.

Los partidarios de Caillaux han asaltado el automóvil de su contrincante y le han acribilado a pedradas. Uno de los guijarros ha herido en un labio a un elector.

Según dicen de Perpignan el candidato Juan Vilart ha muerto esta mañana a consecuencia de la fatiga que le han producido los trabajos de su campaña electoral.

Un sujeto desconocido salió anoche en Marsella al encuentro del candidato M. Boyer, y después de echarle pimienta a los ojos le disparó dos tiros. El candidato resultó herido en un brazo.

Entre los diversos anuncios fijados a última hora por los candidatos, se leen algunos muy curiosos y palabras tan dulces como estas: «Mientes». «Bandido». «Si, pero el candidato radical socialista unificado asesina mejor.»

Entre las más curiosas figura una del candidato que se presentaba en la octava circunscripción de Saint-Denis, el cual se queja al Cuerpo electoral de que uno de sus contrincantes se le ha llevado a mujer, y pide que, como compensación, e le elija diputado.

Ha habido 251 empates y 340 electores, que se descomponen del siguiente modo:

Conservadores y Unión liberal, 66; progresistas, 47; Federación de las izquierdas, 2; republicanos izquierdistas, 38; radicales y radicales socialistas, 118; republicanos socialistas, 11; socialistas unificados 4.

Los reaccionarios y Unión liberal pierden cuatro puestos; los radicales y radicales socialistas ganan tres; los socialistas unificados ganan cuatro; los progresistas pierden tres; la Federación de las izquierdas, dos; los republicanos socialistas dos.

Existen algunas diferencias, debido a la modificación electoral de algunas circunscripciones.

Faltan aún por conocer resultados no proclamados, diez de ellos de las elecciones en las colonias y un caso dudoso en el distrito de Pontiville.

Véase, pues, que con poca diferencia todos los partidos conservan sus posiciones.

—La composición de la nueva Cámara será muy parecida a la de la antigua.

Ahora, todo depende de las nuevas elecciones en que serán resueltos los «ballotages».

Es seguro que los radicales socialistas unificados y los socialistas se unirán, como han hecho otras veces.

Los últimos escándalos no han impresionado a los electores, que han votado como lo hicieron hace cuatro años.

La mayoría de la Cámara será izquierdista.

El Gobierno Doumergue se muestra satisfecho.

## Los prohombres de la Monarquía

MERINO.—El conde de Sagasta vino diputado por La Vecilla. Le acompañaron sus parientes, don Bernardo M. Sagasta y don Angel Galarza, que representaron a Caldas de Reyes y Zamora, respectivamente.

MORET.—Don Segismundo, de las tres actas con que le favorecieron los electores de Zaragoza, Cádiz y Albuñol optó por la de este último punto.

También procuró un hueco en el Congreso para su sobrino don Tomás Beruete, que representó a Talavera de la Reina, y en el Senado a su otro sobrino, el señor García de Molinas.

NAVARROREVERTER.—Es senador vitalicio y por aquel entonces ocupaba la presidencia del Consejo de Estado. Como buen padre procuró que sus hijos tuviesen asiento en la Cámara popular. Y así fué, pues su hijo don Juan vino diputado por Segorbe, su otro hijo don Vicente, por Benabarre, y su yerno, el señor de la Rasilla, por Segovia.

GIMENO.—Como es sabido, el simpático y atrayente don Amalio es senador vitalicio. Y como no podía por menos, encasilló a su hijo don Vicente por el distrito de Liria y a su deudo señor Herrero como senador por la Universidad de Valencia.

GROIZARD.—El antiguo ex-ministro sagastino es senador vitalicio. Su hijo don Carlos vino diputado por don Benito y su sobrino señor Gómez de la Serna, por Hinojosa del Duque.

LOPEZ MUÑOZ.—Más moderado en sus pretensiones que sus correligionarios, se limitó el ilustre ex-ministro a favorecer la elección de su hijo don Fernando, nuestro entrañable amigo, por Almansa, ya que él tenía asiento seguro en el Senado.

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar las bondades de todos estos: encajes, realce, matices, punto variada etcétera, ejecutados con la máquina

# SINGER

COMPANÍA SINCER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4  
MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

## RELOJERIA, PLATERIA Y ÓPTICA

# LA SUIZA

## de Jaime Pons

Gran reforma del taller de composturas a cargo de un hábil relojero catalán, que ha cursado sus estudios y prácticas en el extranjero.

Venta de bicicletas THE CONVENTRY. Máquinas de primera clase a plazos y al contado.

LA SUIZA, Calle Nueva, 17 y 19

### El libro de doña Eulalia

De un periódico monárquico: «Esta mujer escribe poesías contra el pueblo español.

Habla con irreverencia del Viático. Insinúa sacrilega burla sobre la costumbre madrileña de ceder el coche al Viático, cuando en la calle se le encuentra, y de acompañarle a la casa del enfermo. Narra cómo una vez ella, que iba lujosamente ataviada para divertirse en el Teatro Real, tuvo que sujetarse a esta costumbre; por cierto que el enfermo sorprendióse al verla y ella hubo de salir de la estancia del enfermo por no poder contener la risa.»

### EL JUEGO

El juego es un delito, en la amplia y filosófica idea del Derecho, porque se propone una adquisición inmorale de la riqueza y aplica viciosamente la actividad y los bienes materiales; pero ¿es un delito punible socialmente?

El robo y el juego, únicos medios con que el hombre cuenta para eludir la ley de su naturaleza, que le impone el trabajo productivo, son, en verdad, distintos, aunque se encuentran muy próximos.

No todos los criminales serán aficionados al juego; pero pocos jugadores dejarán de pasar a la categoría de delincuentes, porque esa funesta pasión ahoga los sentimientos nobles, desarrolla las más bastardas inclinaciones y es una verdadera preparación para el crimen.

De aquí que todas las legislaciones, por temor a las consecuencias del juego, le han reglamentado o prohibido, señalando duras penas a los infractores de sus disposiciones.

Piernas Hurtado.

### Ayuntamiento de Mercadal

Vacante, por renuncia del que la desempeñaba, la plaza de Médico municipal titular en propiedad, para la asistencia gratuita de los enfermos pobres de esta villa y su comarca o payesía, dotada con el haber anual de mil doscientas cincuenta pesetas, se abre concurso por término de veinte días para que los aspirantes a ella puedan presentar sus solicitudes documentadas, en la Secretaría de este Ayuntamiento; advirtiéndose que no se dará curso a instancia alguna transcurridos que sean los veinte días señalados a contar desde el siguiente al de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de esta provincia.

El pliego de condiciones para la provisión de la plaza se hallará de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación municipal, durante el indicado plazo.

Mercadal 1.º de Mayo de 1914.—El Alcalde, Nicolás Pelegrí. P. A. del A. y J. M., El Secretario, Juan Sibres

### SUBASTA PÚBLICA

El día 23 del corriente a las once de su mañana se venderá en subasta pública ante el Notario don Francisco Mercadal, la casa sita en la Vía de Mercadal, calle de Alfonso XII número 32, bajo el tipo de 750 pesetas y demás condiciones que están de manifiesto en el despacho del referido Notario.

### ALCALDIA DE VILLA-CARLOS

Desde esta fecha hasta el día 15 del actual, de nueve a doce de la mañana, quedará abierta en estas Casas Consistoriales la cobranza del arbitrio sobre canchales que vierten las aguas a la vía pública, correspondiente al año en curso. Pasado dicho plazo incurrirán en premio los contribuyentes que no hayan satisfecho sus respectivas cuotas.

Villa-Carlos 1.º Mayo de 1914.—José Ripoll

### ALCALDIA DE MAHÓN

— MOTORES —

Don José Pascual Gómez se dirige a este Ayuntamiento pidiendo autorización para colocar un motor eléctrico en el pozo sito en el camino que de Mahón conduce a San Luis por Lumesanas, conocido por «Pozo Viejo» al objeto de elevar aguas para destinarlas al riego de las tierras que en dicho lugar posee su esposa.

Además se ofrece a construir de su cuenta un depósito de dos metros cúbicos que llenaría una vez al día para uso de los vecinos de Lumesanas, siempre que la concesión que solicita se hiciera por veinte años, conservando en todo tiempo la propiedad de la maquinaria que se trata de instalar.

Lo que se hace público a fin de que dentro del plazo de diez días puedan hacerse ante esta Alcaldía las observaciones que se estimen procedentes.

Mahón 2 de Mayo de 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

### Obras nuevas recibidas en la Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

- |  |      |
|--|------|
| LEBON.—«La Revolución francesa»  | 3'50 |
| APARICI.—«Episodio español»  | 2'00 |
| La misma obra en tela  | 2'50 |
| FLORES GARCIA.—«El teatro por dentro»  | 2'00 |
| LINARES RIVAS.—«La Caza»   | 3'50 |
| Padre D.º LUIS DE MOTE ZUMA.—«Corona Mexicana o Historia de los Motezumacas» | 7'50 |
| ACEBAL.—«A la moderna»   | 2'50 |
| RACHILDE.—«Ciénaga floridas»   | 3'50 |
| MIGUEL S. OLIVER.—«Los españoles en la Revolución Francesa»                  | 3'50 |
| PARDO BAZAN.—«La literatura francesa»  | 4'00 |
| ALBERTO INSUA.—«El triunfo del freu-petit»                                   | 1'00 |

### LA HERNIA Y EL VENDAJE BARRERE DE PARIS

Únicos adoptados por el ejército francés CON MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR EN LAS EXPOSICIONES DE BURDEOS, LONDRES Y BRUSELAS—GRAN PRIX EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE GAND 1913

Después de muchos años de lucha y competencia extraordinaria en el arte herniario, ha triunfado a fin en el mundo entero el afamado VENDAJE BARRERE DE PARIS como el aparato más científico, cómodo y racional que existe para la contención y alivio de las hernias.

Su inventor el DOCTOR MR. BARRERE recoge hoy gloriosamente el fruto de su laboriosidad e inteligencia que durante varios años empleó en la perfección de su mundial aparato.

Quiso con esto demostrar, que para sujetar bien una hernia, no son precisos los aceros y resortes empotrados en brazaletes, que son verdaderos cilicios al cuerpo humano; felizmente lo consiguió con su universal VENDAJE ELASTICO BARRERE PERFECCIONADO.

Una vez más, y siempre advertimos a los herniados, que desconfíen en absoluto de aquellos anuncios bien del país o extrajeros que prometen curar las hernias con sus aparatos, estando reconocido científicamente que la hernia del adulto no se cura con ningún braquero. No, antes de todo deben dirigirse al VENDAJE BARRERE que serán lealmente desengañados y bien atendidos.

Para demostrar esto MR. BARRERE en su viaje (lo mismo que todas las sucursales) practicará personalmente ensayos gratis.

MR. BARRERE estará de paso en: MAHON HOTEL BUS-TAMANTE los días domingo 10 y lunes 11 de Mayo.

PALMA HOTEL MA-LLORCA - Casa Barriols los días martes 12 y miércoles 13 de Mayo.

### SOCIEDAD DE OBREROS ZAPATEROS

El próximo lunes, día 4 del corriente, celebrará esta sociedad su junta general ordinaria de cada mes y se ruega a todos los asociados asistan a dicha reunión por tener que tratarse un asunto de tanta importancia como es el establecimiento en esta ciudad de una Escuela libre.

A dicha reunión pueden asistir los obreros de los otros oficios, aunque no estén asociados.

Mahón 1.º de Mayo de 1914.—La Junta.

### DEL MAR

A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer fundó el vapor «Isa de Menorca», procedente de Barcelona.

Saldrá esta noche para Palma. Mañana a las nueve marchará a Barcelona y Alcudia el vapor «Monte Toro» Ayer debía llegar a Ciudadela el vapor del mismo nombre, procedente de Palma.

A Cartagena han llegado el remolcador «Berrio» y el guardacostas «Lym», ambos portugueses, permaneciendo en aquel puerto dos días.

Espérase la llegada de la escuadrilla de torpederos griegos.

De Barcelona llegó a Ibiza el vapor danés «Va kiryen» de 48 toneladas, capitán Cristensen.

Este vapor ha salvado el vapor «Turia» de la Compañía Vinnusa y otro vapor que embarrancaron cerca de Valencia, y ha pasado a Ibiza para intentar el salvamento del vapor danés «Haavik» que se halla embarrancado en las rocas del «freu-petit».

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Estuvo acertada la empresa al contratar el dueto Casasnovas que ha llamado aquí la atención, conquistado muchos aplausos y ha sido en suma muy bien recibido.

La señora Casasnovas canta con gracia y el señor Casasnovas, además de cantante es un buen actor cómico que caracteriza bien los papeles y sabe hacer reír al espectador.

El dueto Casasnovas exhibe hermoso decorado propio, viste adecuadamente y estudia los asuntos a conciencia.

Ayer cantó varios duos muy graciosos, algunos de ellos con música de las más populares tonadillas.

La concurrencia numerosa premió con sonoros aplausos y petición de bises la esmerada labor de estos aventajados artistas cómico líricos.

La película «Agonia de un alma» es un melodrama gráfico romántico impregnado de ternura y de sentimentalismo, una cinta muy bien impresionada.

En el Principal hoy no habrá función. En las de mañana y pasado el dueto Casasnovas desarrollará nuevos trabajos.

En los cines del Verano, Nuevo y del Consey se desarrollaron interesantes films, entre ellos y respectivamente los que llevan por título «La Sirena» «Agonia de un alma» y «Cuando la tierra tiembla», películas de las que ya nos hemos ocupado. Todos se vieron concurridos. Aparte insertamos los programas que se anuncian para esta noche.

### Para los aspirantes a la carrera militar

Apuntes de Aritmética para el estudio de la de SALINAS Y BENITEZ por el Comandante de Infantería don José Seria y Salazar. 3 pesetas. Véanse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Crónica local

Expuestas al público, a efectos de reclamación, las listas de inclusiones y exclusiones para la rectificación del Censo Electoral, interesa que aquellos amigos nuestros que reúnan las condiciones para ser electores y no figuren en las listas, acudan a los respectivos Comités para que cuiden de solicitar la inclusión, cuyo plazo termina en 5 de Mayo próximo.

Esta madrugada ha dejado de existir en San Luis nuestro estimado amigo y correligionario don Sebastián Gomila Gomila.

Puede con razón decirse que se ha ido uno de los buenos ya que la honradez, hombría de bien, rectitud y relevantes cualidades cívicas y personales del señor Gomila le atrajeron la estima de sus conciudadanos.

Designado por el partido republicano había ejercido el cargo de concejal del Ayuntamiento de esta ciudad y más tarde, al segregarse el pueblo de San Luis, fué nombrado Alcalde dejando en todos sus cargos bien marcado el sello de rectitud.

El entierro, que tendrá lugar esta tarde a las seis, será una sentida manifestación de duelo.

Descanse en paz el que fué modelo de buenos ciudadanos y vaya nuestro pésame sentido a la señora viuda, hija, hijo político, nietos y demás familia del extinto.

Según nuestras noticias el viernes, y ya en Mahón el vapor correo de Barcelona y Alcudia se echaron de menos algunos efectos pertenecientes a viajeros que iban en segunda cámara.

Los efectos sustraídos habían sido colocados en cubierta a causa del exceso de bultos que había en la cámara.

Infundió sospechas la circunstancia de que en dicho vapor viajaban algunos gitanos de mal aspecto que quedaron en Mallorca.

Se practican las gestiones convenientes para encontrar los bultos desaparecidos. Lo que si se halló fué un cuchillo de grandes dimensiones que se supone dejaron los gitanos.

Ayer tarde se organizó una comitiva religiosa para implorar que llueva.

El séquito salió de Santa María fué a la ermita de Gracia por la calle del mismo nombre y regresó por el Cos de Gracia.

La manifestación se realizó en medio del mayor orden observado por parte de los que a ella concurrieron y de los que presenciaron su paso.

En el Casino Mahonés se celebrará hoy una velada en honor al Excmo. señor Capitán General.

Según noticias S. E. será también obsequiado con una serenata en la que tomarán parte las bandas militares.

### P. Toca Plaza

Médico especialista en partos y en las enfermedades de la matriz

Agregado a la Facultad de Medicina de París y a la Clínica Ginecológica de los Hospitales de Lyon, alumno de las Maternidades Tarnier, Lariboissiere, Bouchard y Baudelocque.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8

Anunciar núm. 16

Consultorio Médico-Quirúrgico

El sábado por la tarde una delegación del Comité de exploradores compuesta del vice-presidente don Antonio Juan, el vocal de instrucción don José María Domélech y el jefe de tropa don Lorenzo Lafuente, pasó a Alayor donde tuvo entrevistas con el señor Alcalde y otras personas de distinción de aquella hospitalaria villa con objeto de preparar una excursión de dos días.

La amable y franca acogida dispensada a dichos señores permite augurar que será lucida y concurridísima la fiesta que se prepara, en la que los nobles alayorenses demostrarán sus excelentes sentimientos hospedando a los exploradores y tendrán ocasión de apreciar sus prácticas.

Muchas familias de esta ciudad se disponen a organizar giras a Alayor para participar de la fiesta, que, como todas las de los explorados es, será eminentemente simpática.

Cuando tengamos antecedentes del programa los comunicaremos a nuestros lectores.

El sábado tomó posesión del cargo el nuevo Comandante de Marina, capitán de fragata, don Francisco Pou Magraner a quien felicitamos.

Cesó por lo mismo el de igual empleo que ejercía aquel cargo don Eduardo Bonmati, a quien transmitimos nuestro saludo de despedida.

Para asuntos particulares esta tarde saldrá para Palma y Cartagena nuestro amigo don Martín Guasp Pou, Ayudante de Obras Públicas encargado de las de esta isla.

Le deseamos feliz viaje.

Es muy celebrada la exposición de lindos sombreros de buen gusto propios para señoras, señoritas y niños, instalada por doña Isabel Pons en la calle de Pi y Margall número 2.

Recomendamos que se visite esta instalación.

El Excmo. señor Capitán General del distrito continuó estos días las visitas a locales, dependencias y fuertes militares y las revistas al personal y servicios.

Encías rosadas como el carmín y nacarado marfil en la dentadura; se tienen siempre, cepillándose con la Pasta Dentífica Orive y enjuagándose con el más agradable de los Dentíficos «Lior del Polo».

Días de este mes señala los para la adquisición y pago de las cédulas personales:

Alayor del 10 al 13.—Ciudadela del 6 al 9.—Ferrerías días 14 y 15.—Mahón del 20 al 30.—Mercadal del 20 al 23.—San Luis del 19 al 20.—Villa-Carlos del 21 al 23.

Destinos de artillería: Capitanes —Don Antonio Paíró y Crandá, de excedente en la primera región, a la Comandancia de Menorca.

Don Carlos Cerecedo, y Oías de la Comandancia de Menorca, a excedente en la primera región.

Segundos tenientes don Isaac Fernández y Barahena, de la Comandancia de Menorca, al 12 regimiento monta to.

Se han señalado los días siguientes para la recaudación voluntaria de las cuotas de Contribución territorial, Edificios y Solares, Industrial y de Carruajes de Lujo, e impuesto de canon por superficie de Minas y Casinos o Círculos de recreo, correspondientes al segundo trimestre del actual año de 1914.

Alayor del 14 al 17.—Ciudadela del 5 al 7.—Ferrerías del 9 al 10.—Mahón del 1.º al 5.—Mercadal del 19 al 21.—San Luis días 11 y 12.—Villa-Carlos del 21 al 23.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 27 de Abril 1 vaca, 134 kilos, José Carreras, (Llumesanas).

1 ternero, 202, Noria de Antonio León.

1 ternero, 102, Llumesanas Gran.

1 ternera, 112 500, San Juan, (Villa-Carlos).

2 carneros, 31, Torelló don Pedro Mir.

2 carneros, 26, Estancia Cugollonet.

3 carneros, 29, Binielás, (Mercadal).

1 carnero, 12'400, Curnia de Dalt.

1 carnero, 13, Sebastián Florit, (Ferrerías).

4 cerdos, 128.

Día 28 1 vaca, 170 kilos, Binigaus Nou, (San Cristóbal).

1 ternero, 102, Binigaus Nou, (San Cristóbal).

1 ternera, 108 500, Noria Cocha Nova.

2 carneros, 30'500, Milá Nou.

1 carnero, 16 500, Torelló don Pedro Mir.

3 carneros, 37'500, San Juan, (Villa-Carlos).

2 carneros, 23, Lorenzo Vinent.

2 carneros, De Serra, 1 carnero, Binielás, 37, (Mercadal).

6 cerdos, 228.

Día 29 1 vaca, 169'500 kilos, Lamu Chech Vey, (San Clemente).

1 vaca, 125, Francisco Mercadal, (Alayor).

1 ternero, 135 500, Biniparrrell de Miguel.

3 carneros, 37, San Juan, (Villa-Carlos).

1 carnero, 13, Biniparrechet.

1 carnero, 12'800, Musuptá.

2 carneros, 23, Hort den Cavallé, (Alayor).

1 carnero, 21, Juan Mercadal, (Mercadal).

1 ternera, 157, Vergel don Guillermo Olives.

1 ternera, 108, Torelló don Pedro Mir.

2 carneros, 25, Estancia ne Vermeya.

2 carneros, 28'500, Estancia Binillueti.

1 carnero, 13'500, Musuptá Amagat.

4 carneros, 50, Capell de Ferru.

3 carneros, 37, San Juan, (Villa-Carlos).

1 carnero, 4, Francisco Camps.

8 cerdos, 461.

Comisión de Partido de la Cruz Roja Española en Mahón.

Existiendo en esta Comisión cinco vacantes de camillero, cinco de suplente y una de corneta, se convoca a todos los individuos que deseen ocuparlas, los cuales podrán enterarse de las condiciones de ingreso en el domicilio del Ayudante de la ambulancia don José Orfila Sintés (calle Hannover esquina a la del Rosario).—Mahón 24 Abril 1914.—El Comisario de la ambulancia, Manuel Vidal y Lopez.—V.º B.º—El Delegado Presidente, Juan T. Vidal.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Baseleona

Cotización del día 2 Mayo de 1914

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Table with exchange rates for interior series A, B, C, D, E, and amortizable 5 p. 100 A, B, C, D, E.

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras.

Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo.

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros.

Negocio cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

A la vista, De 3 a 6 meses, A 6 meses o más.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos.

Expede giros, transferencias y cartas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1914.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 2 Mayo

Table with exchange rates for interior contado, amortizable 5 por 100 F., and acciones norte fin mes.

Compra y vende toda clase de valores.

Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo de 1914.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.º de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Table with prices for platinum, gold, silver, and borax.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Table with prices for borax, oxides, and silver.

Mahón 27 de Abril de 1914.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 13.

Obituary notice for Don Sebastián Gomila Gomila, who died in San Luis on May 4, 1914, at the age of 66.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Guerra yanqui-mexicana

Barcelona 3, 6'15.

Preparativos

Se han completado las defensas de la capital.

Se dice que el general Zapata opera ya con los federales, hallándose cerca de la capital con 3,000 jinetes.

Han reembarcado casi todos los marinos que guarnecían Veracruz.

Sólo quedan en la plaza 3,000 hombres, al mando del general Fustion.

Extranjeros en salvo

Washington.—Han llegado a Veracruz 1,690 extranjeros del interior.

En las inmediaciones de Tampico se han reunido 6,000 rebeldes.

Parece inminente un nuevo ataque a la ciudad.

Circula el rumor de que la población ha caído ya en manos de los rebeldes.

El general Huerta ha decretado la libertad de todos los presos políticos, recomendándoles que se unan al Gobierno.

Reclamación

Washington.—A consecuencia de los desórdenes ocurridos en México, en las poblaciones fronterizas que han sido asaltadas a algunas casas yanquis, el Gobierno ha reclamado ante el cónsul español, que como es sabido se encargó de los asuntos yanquis en México.

Las prisiones mexicanas

Nueva York.—Comunican de Veracruz que el almirante Fletcher ordenó la evacuación de la fortaleza de San Juan, que tiene deficientísimas condiciones sanitarias.

Esta fortaleza servía de prisión, estando muchas celdas situadas a nivel del mar y en las horas de marea creciente, los prisioneros quedaban sumergidos en el agua, ahogándose muchos.

Otras celdas eran tan reducidas que los presos no podían acostarse.

Se ha descubierto, además, unos instrumentos de tortura con señales de haberlos empleado recientemente.

Muchos prisioneros estaban casi ciegos a causa de la larga permanencia en los calabozos, faltos de luz, y otros se han vuelto locos.

Entre los que han quedado en libertad se encuentran personas que figuraron hace tiempo en la vida política y social de México y se les habla ya olvidados.

Los constitucionalistas y federales de Tampico dispararon contra el vapor cubano «Antilla», matando al timonel.

Un combate

Puerto Plata (región de Barahona).

—Ha habido un combate entre los federales y rebeldes.

Dícese que están batándose también en Mazatlán y Acapulco.

Se asegura que el general Huerta ha realizado a mérito la mayoría de su fortuna, interpretándose porque teme algún peligro y se dispone a huir.

Se confirma el ataque de las tropas del general Villa a Tacatecas.

Varias noticias

Washington.—Se asegura que los Estados mediadores se proponen nombrar a México un Gobierno provisional para tratar de la paz.

Los revolucionarios aseguran que el general Villa se lanzará con 15,000 hombres al asalto de Saltillo.

Aumenta la creencia de que los Estados Unidos reconocerán a los rebeldes la cualidad de beligerantes.

Notas parlamentarias

En el Senado estuvo concentrada toda la atención política de ayer pues el señor Tormo, que se suponía pronunciaría un discurso más sin trascendencia ni importancia, hizo por el contrario una oración parlamentaria de primer orden, analizando la situación de los partidos.

Censuró a los conservadores que se fingen amigos del señor Maura, sin perjuicio de laborar en contra de él.

Dijo que el señor Maura, había sido consultado al dimitir Romanones; pero al resolver la crisis no se contó con él para nada.

Dato insistió en que siempre guardó gran deferencia al señor Maura, y que lo mismo él, que los ministros, están siempre dispuestos a dejarle el Poder.

Dijo que en otras ocasiones hubo en el partido escisiones más graves y no por eso el partido abandonó el Poder.

Insistió en que el señor Maura rechazó el encargo de formar Gobierno y entonces fué cuando se le encargó a él de formarlo.

Es inútil—dijo—que se intente apartarme del señor Maura.

Al terminar la sesión unos conservadores felicitaron al señor Dato y otros al señor Tormo.

Entre estos últimos figuraba el señor Lacierva.

Unánimemente se conviene que el señor Dato alcanzó ayer un éxito completo y ruidoso por la sinceridad de sus palabras.

Se proponía no haber hablado hasta resumir el debate; pero el discurso eminentemente político del señor Tormo, le obligó a contestarle.

El señor Dato está muy satisfecho

de la actitud de a mayoría de Senado.

Ha declarado que no puede permitir que se niegue al Gobierno la representación del partido conservador y se dude de su respeto al señor Maura, ni que se tergiverse el sentido de la solución de la crisis, ni se even al Parlamento las estridencias que resuenan en la calle.

El Gobierno vivirá con decoro o no será Gobierno.

Respecto de a concordia, yendo por esta senda, es ganas de perder el tiempo.

Se espera con interés el discurso de señor Alendarez en la sesión de lunes.

Los demócratas están entusiasmados por las palabras que ayer pronunció el señor García Prieto.

Parece que después de la sesión conterenció éste con el señor Montero Ríos, resultando ambos de total acuerdo, y siendo el señor Montero Ríos uno de los partidarios más fervorosos de la j futura del señor García Prieto.

El señor Montero Ríos falta a las sesiones a causa de una leve indisposición que sufre en el oído.

Los prietistas dicen que todas las habilidades de Romanones para la unión son gana de perder el tiempo.

El señor García Prieto ha manifestado que los demócratas están bien compactos y mantienen su actitud doctrinal y de proced mientos.

Cree que ha pasado el tiempo de los partidos cerrados e intangibles.

Fiestas de la paz

Barcelona 4 6'15.

Las fiestas de la paz organizadas por los radicales de Barcelona pasaron desapercibidas los primeros días, pero ayer, domingo, alcanzaron gran esplendor.

Ya el sábado el congreso de las democracias catalanas celebrado en el Palacio de Bellas Artes fué un hermoso éxito.

Asistieron las planas mayores de los partidos radical y nacionalista.

Al frente iban los señores Lerroux y Corominas.

Se votaron conclusiones contrarias a la guerra de Africa, conclusiones que en el parlamento defenderán los representantes radicales y nacionalistas.

Al final de la sesión discursaron los señores Rodés, Corominas, Lerroux y Giner de los Ríos.

Ayer por la mañana se celebró un festival en la plaza de toros antigua (Barcelona) con asistencia de tres mil quinientos niños vestidos lindamente y adornados con lazos y flores blancas.

Los vestidos simbolizaban la paz y los niños se agrupaban alrededor de estandartes también blancos.

A la gira a la montaña del Coll concurren treinta mil personas que luego desfilan sin incidentes. Al aire libre se improvisaron muchos bailes al son de pianos mecánicos y re nó siempre la más franca alegría.

Los excursionistas regresaron por la gran vía diagonal y se disolvieron ordenadamente, sin que en ningún momento ocurriera el menor incidente.

Por la noche en la Casa del Pueblo que estaba atestado se celebró un festival realizado por artistas y por los coros del Liceo que fueron saludados con atronadoras salvas de aplausos.

En el palacio de Bellas Artes se celebró el congreso protestante a pesar de la rabiosa oposición de ciertas damas católicas y de los elementos de la defensa social.

Muchos católicos jaimistas querían atacar a los congresistas protestantes. La policía detuvo a veinte de estos devotos y les recogió buen número de armas de fuego y bayacas.

Por la noche se libertó a los detenidos.

En la Rambla estalló un petardito colocado sobre los rieles del tranvía por un católico.

En el Palau de la Música Catalana se celebraron brillantemente los anunciados juegos florales.

MISCELANEA

Madrid.—Se reunieron los reformistas y constituyeron el comité nacional.

Lo forman los señores Azcárate, Melquiades Alvarez, Pedregal, Ureña, Simarro, Posada, Ortega Gasset, Zulueta (don Luis), y Encina.

Ha llegado a Madrid el general Burguete para resolver cuestiones personales con don Gabriel Maura y Gamazo.

Este niega haber enviado al señor Burguete un pliego que dicho general recibió y que contenía un semanario con un artículo injurioso y además una tarjeta del señor Maura y Gamazo.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva-Mahón.

Pedid en Cafés y Colmados el Gran Licor



Representante por BALEARES:

Mateo Vives, - San Roque, 15. Mahón

Este hombre puede adivinar la vida de Vd.

Sus Poderes Maravillosos para Adivinar los Secretos Humanos, en todas partes del Mundo, deja sorprendidos a todos los que le consultan

Millares de personas, de todas las clases sociales, han sido beneficiadas con los consejos de este hombre. El adivina las capacidades de una persona e indica la manera de emplearlas para obtener éxito. Menciona los amigos y enemigos y describe los buenos y malos períodos de la vida. Hace una descripción exacta del pasado, del presente y del futuro.



Si usted quiere consultarlo, no necesita mandar más que su nombre (escrito de su propio puño y letra), la fecha de su nacimiento y designar el sexo a que pertenece. No hay que enviar ningún dinero. Si menciona este periódico, le mandarán gratis un Horóscopo de Prueba. Si usted desea aprovechar esta oportunidad preciosa para conocer los detalles de su vida, no tiene más que mandar su nombre, su dirección, el día, mes y año en que usted nació (que todo esté escrito con claridad) mencione si es usted señor, señora o señorita, y copie el siguiente verso de su propio puño y letra:

«Prodigiosos son sus dones,  
Así dice todo el mundo,  
Dígame, al leer mi vida,  
Si es mi porvenir profundo.»

Si le parece bien, puede añadir 50 céntimos (en sellos de su país), para pagar los gastos de correo y el trabajo de oficina. Dirija su carta a Clay Burton Vance, Serie 2326, Palais Royal, París, Francia. No adjunte ninguna clase de moneda en su carta. Ponga el timbre correspondiente para las cartas que se mandan a Francia.

Pianos de los  
**Sres. Rodrigo Ten y Comp.**  
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.  
DETALLES

**J. SINTES**  
MUEBLES - MAHON.

## Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

### Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina,  
Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

## KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esferofías, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

## COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norteamericano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por sí alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frío, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

## Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de

Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

## Ya han llegado Los Catalanes

con un gran surtido de géneros a precios económicos.

Pi y Margall, 15, altos

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 20.

F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista. 2'00)  
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes. 0'20)  
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores. (0'10)

## Obras nuevas

### Biblioteca Renacimiento

A 3'50 pesetas  
AZORIN.—«Los valores literarios».  
ALBERTO INSUA.—«Los hombres; Mary los perdona».  
AMADO NERVO.—«Serenidad».  
EÇA DE QUEIROS.—«Adán y Eva»;  
Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Nuevo Mando

Mando Gráfico  
Blanco y Negro  
A. B. C.  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

# Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscripta en el registro de Sociedades de Seguros por O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom, Com. de, 2—  
Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41